Adhidaivatapakṣa of the Rgvedic Aśva

H.S. Sudarshan

R.N. Iyengar

IKS Center – MoE
Center for Ancient History and Culture
JAIN University, Bengaluru

- 1 Not many records exist of comets in the historic period
- 2 A record of 26 comets from an ancient period (vedanga period), has survived to the present times. These are known to us from:
 - Bṛhatsaṁhitā (6th cent. CE)
 - Quotations in the commentary on it by Utpala (10th cent. CE)
 - Quotations in the Adbhutasāgara (12th cent. CE)
 - In the surving manuscripts of Vrddha Garga (before the common era)

1 Not many records exist of comets in the historic period

1 Not many records exist of comets in the historic period



Hale-Bopp 1997

- 1 Not many records exist of comets in the historic period
- 2 A record of 26 comets from an ancient period (vedanga period), has survived to the present times.



Hale-Bopp 1997

- 1 Not many records exist of comets in the historic period
- 2 A record of 26 comets from an ancient period (vedanga period), has survived to the present times.
 - बृहत्संहिता (6th cent. CE), Quotations in the commentary on it by उत्पलभट्टः (10th cent. CE), Quotations in the अदभ्तसागरः (12th cent. CE)
 - In the surviving Mss of Vrddha Garga (BCE)



Hale-Bopp 1997

- Not many records exist of comets in the historic period
- A record of 26 comets from an ancient period (vedanga period), has survived to the present times. These are known to us from:
 - बृहत्संहिता (6th cent. CE)
 - o Quotations in the commentary on it by उत्पलभट्टः (10th cent. CE)
 - Quotations in the अद्भुतसागरः (12th cent. CE)
 - In the surving *Mss.* of Vrddha Garga (BCE)

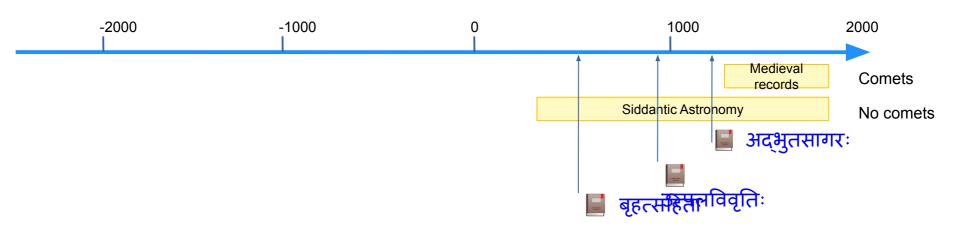


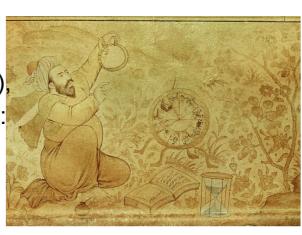
- Not many records exist of comets in the historic period
- A record of 26 comets from an ancient period (vedanga period), has survived to the present times. These are known to us from:
 - बृहत्संहिता (6th cent. CE)
 - Quotations in the commentary on it by ਤੁਨ੍ਧੂਕੁੁਮੈਟ੍ਟ: (10th cent. CE)
 - Quotations in the अद्भृतसागरः (12th cent. CE)
 - In the surving Mss. of Vrddha Garga (BCE)



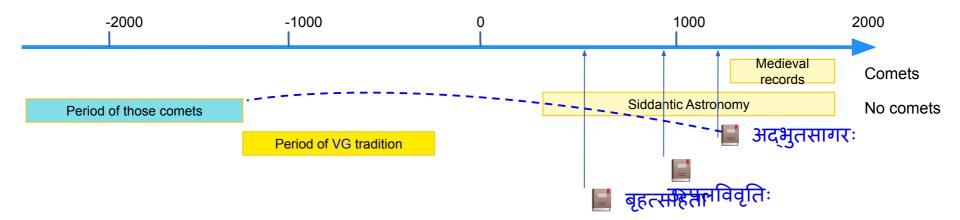


- Not many records exist of comets in the historic period
- A record of 26 comets from an ancient period (vedanga period), has survived to the present times. These are known to us from:
 - बृहत्संहिता (6th cent. CE)
 - o Quotations in the commentary on it by उत्पलभट्टः (10th cent. CE)
 - Quotations in the अद्भुतसागरः (12th cent. CE)
 - In the surving Mss. of Vrddha Garga (BCE)





- Not many records exist of comets in the historic period
- 2. A record of 26 comets from an ancient period (vedanga period), has survived to the present times. These are known to us from:
 - बृहत्संहिता (6th cent. CE)
 - Quotations in the commentary on it by ਤੁਨ੍ਧੂਕੁਮੈਟ੍ਟ: (10th cent. CE)
 - Quotations in the अद्भुतसागरः (12th cent. CE)
 - In the surving Mss. of Vrddha Garga (BCE)



Comets of Vrddha-Garga

समाप्तः इतानिहोत्रमासां प्रदोषेधर्मको विदंश्विम माध्यस्वयोगंगेपस्ति संनवं उद्वितातेग्रहान्द्रश्चनद्द्रसहितात्द्वितेन् नं व्यति वित्तात्ते संग्ने स्वति स्वति स्वात्ते स्वाति स्वात्ते स्वाति स्वात

- Samhita of ~6000 ślokas
- Editing from 10 *Mss*
- Ch. Ketumālā, one of 64 aṅgas
- List of 101 comet names + an observed cycle of 26 comets
- An older chapter with questions & answers
- 108 ग्रहाः = 101 comets + 7 ताराग्रहाः

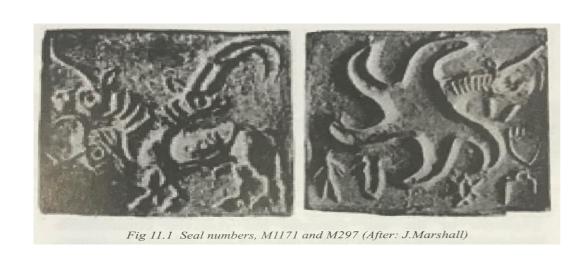
Comets of Vrddha-Garga

- Samhita of ~6000 ślokas
- Editing from 10 *Mss*
- Ch. Ketumālā, one of 64 aṅgas
- List of 101 comet names + an observed cycle of 26 comets
- An older chapter with questions & answers
- 108 ग्रहाः = 101 comets + 7 ताराग्रहाः

वतरः कषंवायंग्रङ: स्यीचंद्रमिग्रः कातेवर्णत्वाविद्रश्यतिवाकोवैष्ठमंवैष्ठंवा कृतो वाग्र्ग् क्रातेकवाप्रतिवससंतर्हितः कृष्यंकोद्रमेध्रमकेष्ठवः प्रादुर्भताः कृतिवार्णः यर्षं खायतिकवेषांवर्णसंख्यानंशिखापरिमाणंवाकेदृश्यतेकेतरहतातिष्ठं स्वत्व यक्ष्रमेम्धाः कृतोवाजनमान्यव्याव्यति क्ष्यंचामव्यनान्यंतिको चार्ग

How are the Dhūmaketus born? How many are there? How are their colours & tails? Who are visible and who not? वेदोक्तनां ग्रहाणाम् अष्टशतं संख्यायते तत्र एकशतं केत्नां पठ्यते। सौमार्कौ पञ्च च ताराग्रहाः। भीमरूप उदग्रो ग्रहो धूमवर्ण एकशिखो विभावसोः पुत्रो धूमवर्णस्य शिखया च उपधूपयते नक्षत्राणि इत्यतो धूमकेतः॥

Comparisons of Parāśara's केतवः





चलकेतुः – शूलसदृशं शिरः

ब्रह्मदण्डम् – Trident, त्रिशूलं, त्रिशिराः, विश्वरूपः

Comets of Vrddha-Garga: names

- Dhūmaketu Smoky, bow shaped
- 2. Kabandha Like a truncated human body
- 3. Brahmadanda Coloumn-like, 3 colours, 3 heads, (Trisira, Trisikha,...)
- Āngiras Seen on solar orb. Like a human being with a bow seated in a chariot
- 5. Viśvarūpa A group, Causing fire disaster on earth (3 heads)
- Śvetaketu Causes famine. May be seen along with another comet named "Ka"
- 7. Ka Seen like a yoke in the West. Famine for 10 years
- 8. Raśmiketu Rises in Krttika. Devastation
- Dhruvaketu Climate alteration
- 10. Calaketu Earthquakes, disasters

Comets of Vrddha-Garga: names

- In those texts, Comets are referred to by the word *Ketu*; And Indian languages use *Dhūmaketu* for comet
- Dhūmaketu is seen in later Sanskrit literature too; Gītagovinda (13th cent.
 CE)
- In those texts, some of those comet names are common with Vedic dieties (Tvaṣṭa, Triśiras, Vibhāvasu, Ka, Viśvarūpa, Taskara)

Introduction: Yaska's adhidaivata

सोमः

per

यास्कः

अधिदैवतम् - दिवि संस्थितम्, विदुश्चन्द्रमसम्





अधियज्ञम् - रूपविशेषैरोषधिः



अध्यात्मम् - सोम आत्माप्येतस्मादेवेंद्रियाणां जनिता



सोमः

सोमं मन्यते पिवान्यत्सिम्पंषन्त्योषिम्। सोमं यं ब्रह्माणो विदुर्न तस्याश्नाति कश्चन॥ RV (10.85.3)

अग्निः

विद्मा तै अग्ने <u>त्रेधा त्र्याणि विद्मा ते धाम विभृंता पुरु</u>त्रा । RV (10.45) जातवेदा स्तुतो मध्ये स्तुतो वैश्वानरो दिवि॥ BD

In the Vedas

- 1 Words Ketu & Dhūmaketu found in Vedas too; However interpreted as agni (smoky fire of yajña) in Sāyaṇa's adhiyajna commentary (13th cent. CE)
- 2 An investigation (Iyengar 2010) explores Yaska's *Adhidaivata* interpretation, applying to *Dhūmaketu* & *Marut*s in the Rgveda

अश्वं न त्वा वारवन्तं वन्दध्या अग्निं नमोभिः.. स नो महाँ अनिमानो धूमकेतुः पुरुश्चन्द्रः.. विश्पतिर्दैव्यः .. उक्थैरग्निर्बृहद्भानुः ॥ RV 1-27-1,11,12

Tailed horse, Without specific measure, Big bright celestial, Wide motion, Colourful

"In Adhidaivata, they are found to refer to transient celestial objects like Comets & Meteors"

Aśva sūkta, 1st maṇḍala, 163rd sūkta

- Many sūktas with Aśva & Keśī are yet to be studied for cometary imagery
- Present study is of Aśva sūkta 1-163. Both 162 (22 mantras) & 163 (13 mantras) refer to Aśvamedha Yāga
- The *sūkta*s of the *Rshi* Dīrghatamas Aucathya are known for being riddle-like, having multiple & deep meanings; *Maṇḍala* 1, 24 sūktas 140-164, 242 *mantras*

तमवस्थितमुपाकरणाय यदक्रन्द (1.163) इत्येकादशिभः स्तौत्यप्रणुवन् । Aśvalāyana Śrauta Sūtra

Recited to praise the Sacrificial Horse brought for the *Upākaraṇa Karma* in the middle of the *Aśvamedha Yāga*

Asvamedha (RV 1-163)

The *Asvamedha Yajna* is understood as a horse sacrifice ritual on the earth. The horse is supposed to go to the sky towards the devatas

Sayana also says the horse flies down from the sky to the ground

The *sūkta* is in the first person, with the word *apaśyaṁ* (I saw) ु सेused repeatedly

It describes a celestial *Asva* moving in the sky, with descriptions of high speed, bright object, flying or gliding down. It first describes having seen the head first. That it has falcon wings, legs of a deer, hoofs of metal

The 10th mantra refers to it in plural, where it says that the *Asva*s are flying in formation similar to Swans

In *adhidaivata* perspective: Gods did a sacrifice of the horse in sky, a replica of which, men are doing on earth.

यदक्रन्दः प्रथमं जायंमान उद्यन्संमुद्रादुत वा पुरींषात्। रुयेनस्यं पुक्षा हंट्रिणस्यं बाहू उंपुस्तुत्यं मिहं अर्वन्॥1

यमेनं दत्तं त्रित एनमायुन्गिन्द्रं एणं प्रथमो अध्यंतिष्ठत्। गुन्धर्वो अस्य रश्नामंगृभ्णात्सूरादश्चं वसः निरंतष्ट॥ 2

असिं युमो अस्यादित्यो अंर्वुन्नसिं त्रितो गुह्यैन व्रतेनं। असि सोमेंन समया विपृक्त आहुस्ते त्रीणि १ बन्धंनानि॥ त्रीणिं त आहुर्दिवि बन्धंनानि त्रीण्युप्सु त्रीण्युन्तः संमुद्रे। उतेवं मे वरुणश्छन्त्स्यर्वुन्यत्रां त आहुः पं जनित्रम॥ 4

चानवन् ॥ क् इमा तें वाजिन्नवमार्जनानीमा शुफानां सनितुर्निधानां। अत्रां ते भुद्रा रंशना अंपश्यमृतस्य या अंभि गोपाः॥ऽ

आत्मानं ते मनसारादंजानामुवो दिवा पुतर्यन्तं पतुंगम्। शिरों अपस्यं पुथिभिंः सुगेभिंररेणुभिर्जेः

पतित्र॥ 6 अत्रां ते रूपमुंत्तममंपश्यं जिगींषमाणमिष आ पदे गोः। यदा ते मर्तो अनु भोगमानळादिद्ग्रसिष्ट ओषंधीरजीगः॥ 7

अनुं त्वा रथो अनु मर्यो अर्वुन्ननु गावोऽनु भर्ग**ः कुनीनांम्। अनु व्रातांस्**स्तवं सुख्यमींयुरनुं देवा म वीर्यं ते॥ 8

हिरंण्यशृङ्गोऽयों अस्य पादा मनोजवा अवंर इन्द्रं आसीत्। देवा इदंस्य हिवरद्यंमायन्यो अर्वन्तं प्रथ्ग

अध्यतिष्ठत्॥९ र्डुर्मान्तांसुः सिलिंकमध्यमासुः सं शूर्रणासो दुव्यासो अत्याः। हुंसा ईव श्रेणिशो यंतन्ते

यदाक्षिषुर्दिव्यमज्ममश्वांः ॥10 तव शरीरं पतयिष्ण्वंर्वन्तवं चित्तं वातं इव ध्रजींमान्। तव शृङ्गांणि विष्ठिता पुरुत्रारंण्येषु जर्भुराणा चरन्ति॥ 11

उप प्रागाच्छसंनं वाज्यर्वी देवद्रीचा मनंसा दीध्यांनः। अजः पुरो नीयते नाभिरस्यानुं पश्चात्कवयों य रेभाः॥ 12

उपु प्रागोत्पर्रमं यत्स्धस्थमर्वां अच्छां पितरं मातरं च। अद्या देवाञ्जुष्टंतमो हि गुम्या अथा शास्ते व वार्याणि॥13

यदक्रन्दः प्रथमं जायमान उद्यन्समुद्राद्त वा पुरीषात्। श्येनस्य पक्षा हरिणस्य बाह् उपस्तृत्यं महि जातं ते अर्वन्॥1 यमेन दत्तं त्रित एनमाय्नगिन्द्र एणं प्रथमो अध्यतिष्ठत्। गन्धर्वी अस्य रशनामगृभणात्सूरादश्वं वसवो निरतष्ट॥2 असि यमो अस्यादित्यो अर्वन्नसि त्रितो गुहयेन व्रतेन। असि सोमेन समया विपृक्त आहुस्ते त्रीणि दिवि बन्धनानि॥3 त्रीणि त आहुर्दिवि बन्धनानि त्रीण्यप्स् त्रीण्यन्तः समुद्रे। उतेव मे वरुणश्छन्त्स्यर्वन्यत्रा त आहुः परमं जिनत्रम्॥४ इमा ते वाजिन्नवमार्जनानीमा शफानां सनितुर्निधाना। अत्रा ते भद्रा रशना अपश्यमृतस्य या अभिरक्षन्ति गोपाः॥5 आत्मानं ते मनसारादजानामवो दिवा पतयन्तं पतंगम्। शिरो अपश्यं पथिभिः सुगेभिररेणुभिर्जेहमानं पतित्र ॥६

First born (Agni)
Falcon wings, Deer limbs
From atmosphere

Connection with devas

Secretly connected with Soma

3 bindings. Born high above

Horseshoe, reins

Falling from the sky. Flying striving head in heavenly path

(1-163) Mantra 7 to 13

अत्रा ते रूपमुत्तममपश्यं जिगीषमाणमिष आ पदे गोः। यदा ते मर्तो अन् भोगमानळादिदग्रसिष्ठ ओषधीरजीगः॥7 अनु त्वा रथो अन् मर्यो अर्वन्नन् गावोऽनु भगः कनीनाम्। अन् वातासस्तव सख्यमीयुरन् देवा मिमरे वीर्यं ते॥8 हिरण्यशङ्गोऽयो अस्य पादा मनोजवा अवर इन्द्र आसीत्। देवा इदस्य हविरद्यमायन्यो अर्वन्तं प्रथमो अध्यतिष्ठत्॥9 ईर्मान्तासः सिलिकमध्यमासः सं शूरणासो दिव्यासो अत्याः। हंसा इव श्रेणिशो यतन्ते यदाक्षिष्दिव्यमज्ममश्वाः॥10 तव शरीरं पतयिष्णवर्वन्तव चितं वात इव ध्रजीमान्। तव शृङ्गाणि विष्ठिता पुरुत्रारण्येषु जर्भराणा चरन्ति॥11 उप प्रागाच्छसनं वाज्यवां देवद्रीचा मनसा दीध्यानः। अजः प्रो नीयते नाभिरस्यान् पश्चात्कवयो यन्ति रेभाः॥12 उप प्रागात्परमं यत्सधस्थमवाँ अच्छा पितरं मातरं च। अद्या देवाञ्जूष्टतमो हि गम्या अथा शास्ते दाश्षे वार्याणि॥13

High above. Prostapada Consume plants

Golden horns. Metal legs.

Swarms follow & befriend you

Fast movement. Lesser Indra

Celestial born. Flying in formation like swans

Flaying blazing manes/hair

Reads like the account of a celestial object

Sāyaṇa's Commentary

Mantra 6 - आत्मानं ते मनसारादंजानाम्वो दिवा प्तयन्तं पतंगम्। शिरौ अपश्यं प्थिभिः सुगेभिररेणुभिर्जहंमानं पतित्र॥ Sāyaṇa -

.. "अवः अवस्तात् सामर्थ्याद्भूमेः। भूमिमारभ्य "दिवा अन्तरिक्षेण मार्गेण "पतङ्गम् आदित्यं "पतयन्तं गच्छन्तं व्याप्नुवन्तम्। यद्वा- यतो "दिवा अन्तरिक्षेण मार्गेण दिवि वा "पतयन्तं गच्छन्तं पतङ्गमादित्यम् "अवः आवः व्याप्नोषि...

Mantra 7 - अत्रां ते रूपमुत्तममंपश्यं जिगीषमाणिम् आ पदे गोः॥ Sāyana -

.. "ते तव "उत्तमम् उक्तरूपेणोत्कृष्टतमं "रूपम् "अत्र अस्मिन् यागदेशे "अपश्यं पश्यामि। कीदृशम्? "गोः भूम्याः "पदे स्थाने देवस्थाने देवयजनप्रदेशे आजिधावनस्थाने वा । ..

Mantra 11 - तव शृङ्गांणि विष्ठिता पुरुत्रारंण्येषु जर्भुराणा चरन्ति ॥

Sāyaņa -

"शृङ्गाणि शिरसो निर्गताः शृङ्गस्थानीयाः केशाः। .. अत्र अश्वस्य शृङ्गाभावात् तद्वदुन्नतानि तेजांसि परिगृहयन्ते॥

The adhiyajna interpretation concerns which humans should replicate celestial yajna on the ground

Literally "Flying from sky to down". Yajna perspective as "Flying from earth to sky"

Uttama = "best" or "above"

At the "cow's foot" Prostapada constellation

Horns = hair/mane, flaling, varied, are emnating flickering rays

Example occurances



Hubble resolved roughly 30 fragments of comet C/2019 Y4 (ATLAS) on April 20, 2020.



Meteor trail over eastern Russia Feb. 15, 2013, by the Russian Emergency Ministry.



Ontario, 27 Nov 2013



Meteor incident in Kerala, evening of February 1, 2021

In Conclusion

- Even though tradition does not provide adhidaivata pakṣa as an explanation for Aśva sūkta, it can be interpreted as a phenomenon in the sky
- The celestial phenomenon refers to a birth of a horse in the sky, that was sacrified by the devas
- Those descriptions match to a moving celestial object, may be a comet, which came down to the earth, perhaps as a meteorite
- Therefore, an adhidaivata interpretation is possible for Aśvamedha yāga

Other

त्वाष्ट्री तु सवितुर्भार्या वडवारूपधारिणी। असूयत महाभागा सान्तरिक्षेऽश्विनावुभौ॥ MB 1-66-36 मह**द्धयशिरो** भूत्वा यत्तद्वेदविदो विदुः। तमिनमुद्गिरद्वक्त्रात्पिबत्यापो महोदधौ॥ MB 1-179-22 त्वष्टा वीरं देवकामं जजान त्वष्टुर्खा जायत आशुरश्वः। TS 5.1.11 Gods do in sky, men do on earth ॥ SB

Thank you

H.S. Sudarshan R.N. Iyengar

Center for Ancient History and Culture JAIN University, Bengaluru

Other references

गार्गीयं शिखिचारं पाराशरमसितदेवलकृतं च । अन्यांश्च बहून्दृष्ट्वा क्रियतेऽयमनाकुलश्चारः ॥BS (11.1)

त्वाष्ट्री तु सवितुर्भार्या वडवारूपधारिणी । असुयत महाभागा सान्तरिक्षेऽश्विनावुभौ ॥ MB 1-66-36

महद्भयशिरो भूत्वा यत्तद्वेदविदो विदुः। तमग्निमुद्गिरद्वऋात्पिबत्यापो महोदधौ ॥ MB 1-179-22

त्वष्टा वीरं देवकामं जजान त्वष्टुरर्वा जायत आशुरश्वः। TS 5.1.11

Gods do in sky, men do on earth ∥ SB

विद्मा तें अग्ने त्रेधा त्रुयाणि विद्मा ते धाम विभृता पुरुत्रा। विद्मा ते नामं पर्म गुहा यद्भिद्मा तमुत्सुं यतं आजुगंथं ॥RV 10-45-2, इहाग्निभृतस्त्वृषिभिर् लोके स्तुतिभिरीळितः। जातवेदा स्तुतो मध्ये स्तुतो वैश्वानरो दिवि ॥ BD 67

अथ यो गर्भोऽन्तरासीत्। सोऽग्रिरसृज्यत स यदस्य सर्वस्याग्रमसृज्यत तस्मादग्रिरग्रिहं वै तमग्निरित्याचक्षते परोऽ

क्षं परोऽक्षकामा हि देवा अथ यदश्रु संक्षरितमासीत्सोऽश्रुरभवदश्रुर्ह वै तमश्व इत्याचक्षते परोऽक्षम्परोऽक्षकामा हि देवा अथ यदरसदिव स रासभोऽभवदथ यः कपाले रसो लिप्त आसीत्सोऽजोऽभवदथ यत्कपालमासीत्सा

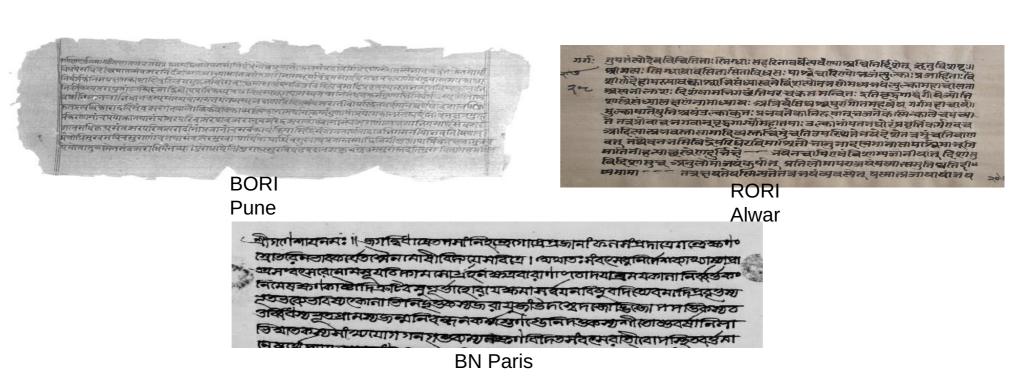
सूतस्य गृहान्परेत्य वारुणं यवमयं चरुं निर्वपित सवो वै सूतः सवो वै देवानां वरुणस्तस्माद्वारुणो भवत्येतद्वा अस्यैकं रत्नं यत्सूतस्तस्मा एवैतेन सूयते तं स्वमनपक्रमिणं कुरुते तस्याश्वो दक्षिणा स हि वारुणो यदश्वः -५.३.१.[५]

(काम्या अश्वदानवत इष्टिः) प्रजापतिर्वरुणायाश्वमनयत्, स स्वां देवतामार्छत्, स पर्यदीर्यत स एतं वारुणं चतुष्कपालमपश्यत् तं निरवपत् ततो वै स वरुणपाशादमुच्यत वरुणो वा एतं गृह्णाति योऽश्वम् प्रतिगृह्णाति यावतोऽश्वान् प्रतिगृह्णीयात् तावतो वारुणाञ् चतुष्कपालान् निर्वपेत्। वरुणमेव स्वेन भागधेयेनोपधावति स एवैनं वरुणपाशान् मुञ्जति। TS 2.3.1.2

(अश्वमेधाङ्गमन्त्रकथनं) आऽक्रान् वाजी पृथिवीमग्निं युजमकृत वाज्यर्वाऽक्रान् वाज्यन्तरिक्षं वायुं युजमकृत वाज्यर्वा द्यां वाज्याऽक्रंस्त सूर्यं युजमकृत वाज्यर्वा। अग्निस् ते वाजिन् युङ्क् अनु त्वा रभे स्वस्ति मा सम् पारय वायुस् ते वाजिन् युङ्क् अनु त्वाऽऽ रभे स्वस्ति मा सम्। TS 7.5.19

शुक्रवामा रूट गाए । ग्रीष्ट्रोणावर्वते ग्रह । शुक्रवामा रूपाते (९) । अधिशन्तन्तो श्रिपन्न हत् । वातवन्तो प्ररह्मा । अपनो जेनप्रिष्मानप्ति । ग्रंपन्ता ते हा वातवन्तो प्ररह्मा । अपनो जेनप्रिष्मानप्ति । ग्रंपन्ता ते हा वातवन्तो प्ररह्मा । अपनो जेनप्रिष्मानप्ति । ग्रंपन्ता ते हा वातवन्तो प्ररह्मा ।

Some VGJ Manuscripts

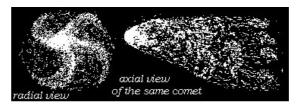


The second secon

DAV Chandigarh

Comet images











Agni and gems

अग्निमीळे पुरोहितं यज्ञस्य देवमृत्विजम् । होतारं **रत्नधातमम्**॥ RV (1.1.1)



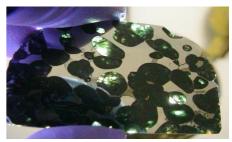
Kansas, 1949



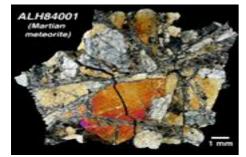
China, 2000



Russia, 1947



Kansas, 1948



Argentina, 1951



Punjab, 1621